

January 3, 1951

Celebration of the General Security Department

Citation:

"Celebration of the General Security Department", January 3, 1951, Wilson Center Digital Archive, Emir Farid Chehab Collection, GB165-0384, Box 17, File 93/17, Middle East Centre Archive, St Antony's College, Oxford.
<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/177352>

Credits:

This document was made possible with support from Youmna and Tony Asseily

Original Language:

Arabic

Contents:

Original Scan

الجمهورية اللبنانية
93/12 - 1 -

رقم

سيد المدير اخواني

لقد ضلنا مفوضية الرفا في العام الماضي وحدثنا الظروف دور اقامه هذا
 الاستقبال العائلي للمناد فلطفتم ساداتكم ودرعتمونا الى الدار الامم مجتمعا مع من جاء
 من اخواننا الموظفين بلبون كبيرة وعزيمة لم تنزعزع دعائمها وعصيدة لم يثا ايماننا بنفسنا
 وكلنا سعد للتضحية بكل ما نزال لديه وانباع الراعي الصالح والريان الماهر وما
 كلفه التطلع من تسيب وورا تلوحة الامواج وتقاذف بالمركب وقوية العاصفة ولعبت
 به . وانني اذكر ان استقبالكم لنا في مطلع العام الماضي في الدار الامم كان استقبالا
 فاضلا فيه العاطفة العائليه وارتفعت الكلفة فبتر ضبابا وناضيه عن سفونا تعبيركم بترك
 مجالا لتلك باننا لنا هجيا مخلصين لتضام المحبون عازمين على المشارة والتمود الى ان
 تهدأ العاصفة وينقش الضباب وتعود الحياة الى مجراها الطبيعي . وقد كان ما نحن
 ضبابا ونا يا سادة المدير في مطلع العام الماضي وسكون فاشمئ نحن في مطلع العام الى اخر
 مادنا نعمل بما نوصيه عقيدتنا القومية وما دام ايماننا بشخصيتكم الغدة هو هو !

سيد المدير ! لقد كان ضم كبير من موظفي الامم اوسمة تقديرا لهم على خدماتهم
 نفردا وعبء القسم الآخر الذي لم ينل نصيبه . ولكنه بالحقيقة فقد شاول الفرع عند
 الجميع ونسي العائليك حالهم عند ما قرأوا الكلمة التي تلتظف دولة رئيس مجلس الوزراء وزير
 الداخلية وانشاها في حفلة تقليدية الادسة وما جاء فيها من عبارات التقدير لسادة مدير
 الامم العام وجميع موظفي الدائرة وللخدمات الجلى التي يؤدونها نحو الوطن وانبائه
 انه لا يفتي يا سيده في هذه المناسبة السعيدة الا ان العمود

الجمهورية اللبنانية

رقم

- ٢ -

اي انشودة الافاضة ، واصححكم عن موضوعه المرفأ وما ينزوم من الاصلح لتتم
 من القيام بواجب رصودة شرف الدائرة التي تنتمي اليها . فان منطقة المرفأ باسدي
 لم تكن يوماً كما هي عليه الان ، فقد اصبحت عمقاً من التامة وهي المنطقة
 القريبة من طرف سوريا ولبنان ، هي الكرتينا شرقاً ومن البحر شمالاً ، فخطوط
 السكة الحديدية جنوباً ، وقد انشأت شرفه المرفأ في جميع انحاء هذه المنطقة
 مستودعات تكديس تيرا البضائع وغنائم لم تعد تتسع لما تفرغه البواخر يومياً على
 الارض منه . وانه لا يخفى سعادتكم ما ينزوم من عدد ارباب تجارة هذه المنطقة الطويلة
 العريضة ان كان من جهة دخول وطروج الاشخاص او من جهة المحافظة على اصول الناس .
 ان البرج المسبوق مثلاً الذي يصل الى المرفأ على احد المراكب ومنه من دخول البلاد من داخل
 المرفأ الاساسية يمكنه الفرار من النقطتين البعيدتين عن المراقبة ، وان السور
 يمكنه ان يتسلل المستودعات البعيدة من خارج الاسوار ويرتكب جرمته دون ان
 يتمكن موظفو الامن العام او الجمرک او المرفأ من التفتحه اراه وتوقيفه . ان حراس
 المرفأ لم يذهبوا عن جداره في العمل ولا يصحون في تنظيمهم الا ان يراعوا
 السلطة على كافة الشرفات . ومن جهة اخرى فان اقامة الجوامع والاسوار
 براً لا تنفي للمد من التهريب والشرفات ما دام جزء البر عرضة للفترات ، وانه
 من الحكمة ان تفرزة جرمه بلون العام مزددة بزورق بخارج كبير تعمل ليل نهار
 على حراسه المرفأ من الجرم الشمالي وفي داخل الاطراف وطاردة الجرمين الشماليين
 وينزوم كذلك دورية برية داخل سيطرة جيب تجويز المنطقة من الخارج لاسيما انما
 الليل ، وينزوم ايضا مفرزة صغيرة لتأمين حركة السير .

الجمهورية اللبنانية

رقم

لقد عمدنا يا سيدي بعد قليل من الزمان وتقديراً ببارتدائكم الحكيمه
 وقلنا من فرض اضرامنا بفضل هذه الارتدادات وصلاحه الايمان ، وكنا لده السده
 نزيد بالمديرة من تاملنا فيه الروح السرية والاستحقاق بقلة العدد ، وكان ينبغي
 ان نختلف باسمكم ونبدي رغبتكم لنفرض الاهداءم ونستفاد من ^{اليوم} ~~الوقت~~ .
 ان موضوعنا المرفأ كان سائفاً في عهد الفرنسيين من الزمن منه موظف
 وكان صاحب المرفأ والحركة فيه لا يتبعان شيئاً بالنسبة الى ما هما عليه اليوم ،
 وهذا العدد واجب ليعلم الامم العام من تأدية وصحة عن الوجه الاكمل . ولكن
 كيف تزداد هذه القوة ؟ انني لا اظن انه باستطاعة الحكومة الجليله زياده
 منه موظف عن قوة الامم العام لا محالاً بالمرفأ ، ولكن عيني انت شرحة خاصه
 للمرفأ تحمل تحت ادارته فوضحة وعشره موظفاً اخصاصياً من الامم العام يُدفع قسم
 من رواتبهم من مؤننه الحكومة وشركة المرفأ والقسم الآخر من هزيبه تفرز على
 رضون المرفأ والاصعود الى السور ^{التي} ~~التي~~ في مناطق الميناء .

انني ورفاقي لسعدون باسعاده المدير في استقبالكم كالعادة في هذه الدار
 فتحنن من الله تعالى في طلع العام الجديد ان يطول في عمركم ويصلكم من القده ما يسعدكم
 عن مجاهرة الصفاء لا يصلح الامم العام الى الذروه التي نزعها جميعاً خذقة انه
 الوطن في ظل حماه رئيس الجمهوريه المفدى .
 عاش لبنان ! عاش مدنياً المحبوب الامير فريد سركس !

يوم ١٠ / ١٠ / ١٩٥٥
 احمد بركات